

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN

CHECK LIST DEVENGADO APORTES

ENTIDAD :

INSTITUTO DE COMERCIALIZACION AGRICOLA -INDECA-

No. ORDEN:

38425303

FECHA :

31 DE ENERO DEL 2020

FOLIOS :

33

N/A

ANEXO DE LA ORDEN DE COMPRA (LIQUIDACIÓN)

X

RESOLUCIÓN DESPACHO SUPERIOR

X

DIVISAS (CUANDO PROCEDA)

X

OTROS ESPECIFIQUE :

SISTEMA DE GESTION

OBSERVACIONES :

CONTABILIDAD
VISA
RECIBIDO
31 ENE. 2020
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
Hora: 1758 Firma: [Firma]

SISTEMA DE GESTION
Reporte de ejecucion de Gestion
Expresado en Quetzales
Filtros:

PAGINA : 1 de 1
 FECHA : 31/01/2020
 HORA : 17:37.21
 R00819367.rpt

No. Gestión: 38425303 Tipo: COM-DEV

Lugar y Fecha: Guatemala - Guatemala 01/31/2020

Institución: 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Unidad Compradora: 1025 - ADMINISTRACION FINANCIERA

NIT: 3190161 - INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACION AGRICOLA

Descripción: APOORTE DE DESEMBOLSO AL INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRÍCOLA -INDECA-, A TRAVÉS DE PMA LOGÍSTICA, CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO DEL 2020, SEGÚN ACUERDO GUBERNATIVO NO. 190-97, ACUERDO GUBERNATIVO 298-2019 13/12/2019 Y DECRETO 101-70.

Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal
461	APORTE DE DESEMBOLSO AL INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRÍCOLA -INDECA-, A TRAVÉS DE PMA LOGÍSTICA, CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO DEL 2020, SEGÚN ACUERDO GUBERNATIVO NO. 190-97, ACUERDO GUBERNATIVO 298-2019 13/12/2019 Y DECRETO 101-70.	Entidad	APORTE A DESCENTRALIZADAS VILLA NUEVA	000-009-0001	1.00	1,100,000.00	0.00	1,100,000.00
Total:								1,100,000.00

No. Liquidación	Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Liquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT
38459551		APORTE DE DESEMBOLSO AL INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRÍCOLA -INDECA-, A TRAVÉS DE PMA LOGÍSTICA, CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO DEL 2020, SEGÚN ACUERDO GUBERNATIVO NO. 190-97, ACUERDO GUBERNATIVO 298-2019 13/12/2019 Y DECRETO 101-70.	1,100,000.00	0.00	1,100,000.00	AUTORIZADO	N	N	N	N

Factura	Fecha	Monto
Total:		

Deducción	Nombre	Monto
Total:		

RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES -)				
Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
1,100,000.00	0.00	1,100,000.00	0.00	0.00





CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS
Guatemala, C. A.



SERIE AF
FORMA 63-A2

REPUBLICA DE GUATEMALA AMERICA CENTRAL

RECIBO DE INGRESOS VARIOS **No. 650751**

OFICINA: **INDECA OFICINAS CENTRALES**

LUGAR Y FECHA: **Bárcena, 04 de febrero de 2020**

RECIBI DE: **MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**

EN CONCEPTO DE: **Aporte de desembolso al Instituto Nacional de Comercialización Agrícola INDECA, a través de PMA Logística, correspondiente al mes de enero del 2020, Acuerdo Gub. 190-97, Acuerdo Gub. 298-2019 y Decreto 101-70 Ley Orgánica del INDECA, según Cur 45**

Q. **1,100,000.00**

LA CANTIDAD DE: **Un millón cien mil quetzales exactos**

(EN LETRAS)

SELLO:



VALIDO POR EL IMPORTE IMPRESO POR LA CAJA REGISTRADORA Y/O NOMBRE, FIRMA Y SELLO DEL RECEPTOR.

ORIGINAL PARA EL ENTERANTE
DUPLICADO PARA RENDIR CUENTAS

NOTA: En este recibo es requisito indispensable la Firma de quién entera. Artículo 1113, numeral 4 del Código Fiscal. No tendrá valor si contiene borrones, tachaduras o enmiendas.

AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION DE LA CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS No. BI/1983 CLAS.: 528-12-8-S-10-99 DEL 12-5-1999. FORMULARIOS STANDARD, S. A. PBX: 2423-8900 - NIT: 153222-7 - 275,000 - 02/2019 DEL No. 625,001 AL No. 900,000. SERIE AF. E. FISCAL 4-A1-CCC 16013 DE FECHA 25-02-2019 NUMERO CORRELATIVO 01-2019 DE FECHA 25-02-2019 No. DE CUENTA: C2-12 LIBRO AB FOLIO 154.



GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN

Oficio PAF-O-128-2020

Guatemala, 30 de Enero del 2020

SAM

Licenciado

Erasto Rene López Urizar

Administrador Financiero

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

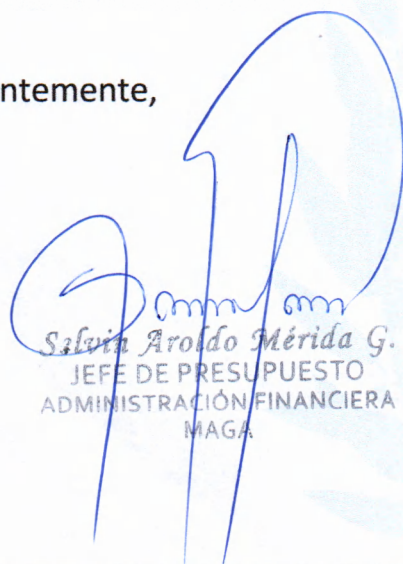
Presente

Estimado Licenciado López:

De manera atenta me dirijo a usted, para remitir el expediente de traslado de APOORTE del Programa **99 "Partidas No Asignables a Programas"** para el Instituto de Comercialización Agrícola **-INDECA-**, por un monto de Un Millón Cien Mil Quetzales Exactos 00/100 **(Q1,100,000.00)**.

Nombre del Beneficiario	Instituto de Comercialización Agrícola -INDECA-
No. de Gestión	38425303
Fecha	30/01/2020
Folios	31

Deferentemente,


Salvador Aroldo Mérida G.
JEFE DE PRESUPUESTO
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA
MAGA


Erasto Rene López Urizar
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

ENTIDAD :

INSTITUTO DE COMERCIALIZACION AGRICOLA -INDECA-

No. ORDEN:

38425303

FECHA :

30 DE ENERO DEL 2020

FOLIOS :

31

N/A

ORDEN DE COMPRA FIRMADA Y SELLADA

☐☐

CUADRO DE PROGRAMACIÓN DEBIDAMENTE FIRMADO POR EL ENCARGADO DEL PRESUPUESTO

☒☐

RESOLUCIÓN DEBIDAMENTE FIRMADA

(CUANDO SE TRATE DE APORTES A ORGANISMOS INTERNACIONALES)

☐☐

FOTOCOPIA DE LA BASE LEGAL VIGENTE

☒☐

OTROS ESPECIFIQUE :

SISTEMA DE GESTION

OBSERVACIONES :

CONTABILIDAD
VISA
RECIBIDO
31 ENE. 2020
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
Hora: 16:00 Firma: [Firma]

SISTEMA DE GESTION
Reporte de ejecucion de Gestion
Expresado en Quetzales
Filtros:

PAGINA : 1 de 1
FECHA : 30/01/2020
HORA : 11:39.06
R00819367.rpt

No. Gestión: 38425303

Tipo: COM-DEV

Lugar y Fecha: Guatemala - Guatemala

Institución: 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Unidad Compradora: 1025 - ADMINISTRACION FINANCIERA

NIT: 3190161 - INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACION AGRICOLA

Descripción: APOORTE DE DESEMBOLSO AL INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRÍCOLA -INDECA-, A TRAVÉS DE PMA LOGÍSTICA, CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO DEL 2020, SEGÚN ACUERDO GUBERNATIVO NO. 190-97, ACUERDO GUBERNATIVO 298-2019 13/12/2019 Y DECRETO 101-70.

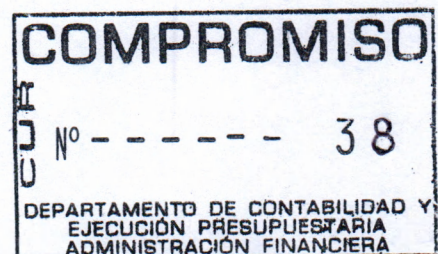
Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal
461	APOORTE DE DESEMBOLSO AL INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRÍCOLA -INDECA-, A TRAVÉS DE PMA LOGÍSTICA, CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO DEL 2020, SEGÚN ACUERDO GUBERNATIVO NO. 190-97, ACUERDO GUBERNATIVO 298-2019 13/12/2019 Y DECRETO 101-70.	Entidad	APOORTE A DESCENTRALIZADAS VILLA NUEVA	000-009-0001	1.00	1,100,000.00	0.00	1,100,000.00
Total:								1,100,000.00

No. Liquidación	Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Liquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT
-----------------	-------	-------------	-------	-----------------	---------------	--------	-----	-----	----	----

RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES -)

Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
1,100,000.00	0.00	0.00	0.00	1,100,000.00

Cx 1
38






MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
APOYO A LAS ENTIDADES DESCENTRALIZADAS Y AUTÓNOMAS
INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIALIZACIÓN AGRÍCOLA -INDECA-
(NIT. 319016-1) Código Receptor de Transferencias 00421
2020|-1113-0012-201-99-00-000-01-461-0115-21

Unidad de Administración Financiera /UDAF Central
Presupuesto

CENTRO DE COSTO	RES-PROD-SUBPRO
3234/11750	000-009-0001

MES	FECHA	MONTO	OBSERVACIÓN
ENERO	30/01/2020	Q 1,100,000.00	Aporte Correspondiente al mes de Enero 2020.
TOTAL DEVENGADO		Q 1,100,000.00	


Selvin Aroldo Mérida G.
JEFE DE PRESUPUESTO
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

Nombre Completo: Selvin Aroldo Mérida Gonzalez

(Elaboró y/o Responsable)

Firma y Sello


(Vo. Bo.) Lic. Erasto René López Urizar
Erasto René López Urizar
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Secretaría General
Registro de Decretos y Acuerdos

Fecha de Ingreso: 13 DIC 2019
Libro: 9 Folio: 135 Casilla: 12

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 298 - 2019

Guatemala, 13 DIC 2019

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA,

CONSIDERANDO

Que la Constitución Política de la República de Guatemala preceptúa que el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado aprobado para cada ejercicio fiscal, de conformidad con lo establecido en la misma, incluirá la estimación de todos los ingresos a obtener y el detalle de los gastos e inversiones por realizar. La unidad del presupuesto es obligatoria y su estructura programática. Todos los ingresos del Estado constituyen un fondo común indivisible destinado exclusivamente a cubrir sus egresos.

CONSIDERANDO

Que la Junta Directiva del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, con base en lo que establece el numeral 4), Artículo 13 del Decreto Número 101-70 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, emitió el Punto Séptimo del Acta de Junta Directiva Número 02-2019, del 24 de mayo de 2019, por medio del cual aprobó el Proyecto de Presupuesto de Ingresos y Egresos de la referida Entidad para el Ejercicio Fiscal dos mil veinte, con el propósito de someterlo a consideración y aprobación del Organismo Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Finanzas Públicas.

CONSIDERANDO

Que al tenor de lo preceptuado en los artículos 13, 17, 29 y 29 Bis, del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, la asignación no obliga a la realización de los gastos y las Autoridades del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, serán responsables de la ejecución presupuestaria de ingresos y egresos de la referida Entidad, por lo que queda bajo su responsabilidad los montos programados y la utilización correcta de los recursos asignados para el ejercicio fiscal dos mil veinte; correspondiéndole la fiscalización respectiva a la Contraloría General de Cuentas.

CONSIDERANDO

Que se llenaron los requisitos legales correspondientes y se cuenta con el Dictamen Número 745 del 11 DIC 2019, emitido por la Dirección Técnica del Presupuesto, así como la Resolución Número 399 del 12-12-2019 del Ministerio de Finanzas Públicas.



GAMM/bmer

7a. Avenida 12-90, Zona 13, Edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Guatemala, C. A.



Hoja Número 2 del Acuerdo Gubernativo que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal dos mil veinte del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, por el monto de Q17,500,000.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

POR TANTO

En ejercicio de la función que le confiere la Constitución Política de la República de Guatemala, en el Artículo 183, literal e); y con fundamento en lo que preceptúa el Artículo 40 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto y el Artículo 43 del Acuerdo Gubernativo Número 540-2013, Reglamento de la citada Ley.

ACUERDA

Artículo 1. Presupuesto de ingresos. Aprobar el Presupuesto de Ingresos del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca- para el Ejercicio Fiscal comprendido del uno de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil veinte, en el monto de **DIECISIETE MILLONES QUINIENTOS MIL QUETZALES (Q17,500,000)**, originado de los recursos siguientes:

PRESUPUESTO DE INGRESOS (Montos en Quetzales)

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	ESTIMACIÓN
TOTAL:		<u>17,500,000</u>
13	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	<u>252,000</u>
2	Venta de Servicios	<u>252,000</u>
40	Servicios agropecuarios	252,000
15	RENTAS DE LA PROPIEDAD	<u>248,000</u>
1	Intereses	<u>248,000</u>
30	Por depósitos	<u>248,000</u>
31	Por depósitos internos	248,000
16	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	<u>15,000,000</u>
2	Del Sector Público	<u>15,000,000</u>
10	De la Administración Central	15,000,000
23	DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	<u>2,000,000</u>
1	Disminución de Disponibilidades	<u>2,000,000</u>
10	Disminución de caja y bancos	2,000,000

RESUMEN

A. INGRESOS CORRIENTES
B. FUENTES FINANCIERAS

TOTAL:

17,500,000
15,000,000
2,000,000



GAMM/bmcr

7a. Avenida 12-90, Zona 13, Edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Guatemala, C. A.



Hoja Número 3 del Acuerdo Gubernativo que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal dos mil veinte del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, por el monto de Q17,500,000.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

Artículo 2. Presupuesto de egresos. Aprobar el Presupuesto de Egresos del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca- para el Ejercicio Fiscal comprendido del uno de enero al treinta y uno de diciembre de dos mil veinte, en el monto de **DIECISIETE MILLONES QUINIENTOS MIL QUETZALES (Q17,500,000)**, distribuido de la forma siguiente:

PRESUPUESTO DE EGRESOS POR PROGRAMA (Montos en Quetzales)

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	APROBADO
TOTAL:		<u>17,500,000</u>
11	Manejo de Alimentos	17,500,000

PRESUPUESTO POR TIPO Y OBJETO DEL GASTO (Montos en Quetzales)

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	APROBADO
TOTAL (A+B):		<u>17,500,000</u>
A.	FUNCIONAMIENTO	<u>16,504,000</u>
0	SERVICIOS PERSONALES	<u>8,544,870</u>
011	Personal permanente	3,040,584
012	Complemento personal al salario del personal permanente	1,266,000
013	Complemento por antigüedad al personal permanente	10,470
014	Complemento por calidad profesional al personal permanente	36,000
015	Complementos específicos al personal permanente	1,461,000
029	Otras remuneraciones de personal temporal	145,200
031	Jornales	485,358
032	Complemento por antigüedad al personal por jornal	10,800
033	Complementos específicos al personal por jornal	229,888
051	Aporte patronal al IGSS	694,384
055	Aporte para clases pasivas	18,000
061	Dietas	14,400
063	Gastos de representación en el interior	72,000
071	Aguinaldo	522,093
072	Bonificación anual (Bono 14)	522,093
073	Bono vacacional	16,600
1	SERVICIOS NO PERSONALES	<u>4,649,130</u>
111	Energía eléctrica	550,000
112	Agua	15,000
113	Telefonía	210,000
114	Correos y telégrafos	5,000



GAMM/tmcr

7a. Avenida 12-90, Zona 13, Edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Guatemala, C. A.



25

Hoja Número 4 del Acuerdo Gubernativo que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal dos mil veinte del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, por el monto de Q17,500,000.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	APROBADO
115	Extracción de basura y destrucción de desechos sólidos	5,000
121	Divulgación e información	50,000
122	Impresión, encuadernación y reproducción	25,000
133	Viáticos en el interior	210,000
134	Compensación por kilómetro recorrido	15,000
141	Transporte de personas	10,000
142	Fletes	785,000
143	Almacenaje	430,000
158	Derechos de bienes intangibles	60,000
162	Mantenimiento y reparación de equipo de oficina	10,000
165	Mantenimiento y reparación de medios de transporte	200,000
168	Mantenimiento y reparación de equipo de cómputo	25,000
169	Mantenimiento y reparación de otras maquinarias y equipos	80,000
171	Mantenimiento y reparación de edificios	339,130
174	Mantenimiento y reparación de instalaciones	200,000
183	Servicios jurídicos	50,000
185	Servicios de capacitación	15,000
186	Servicios de informática y sistemas computarizados	20,000
188	Servicios de ingeniería, arquitectura y supervisión de obras	25,000
189	Otros estudios y/o servicios	100,000
191	Primas y gastos de seguros y fianzas	250,000
194	Gastos bancarios, comisiones y otros gastos	5,000
195	Impuestos, derechos y tasas	25,000
196	Servicios de atención y protocolo	15,000
197	Servicios de vigilancia	850,000
199	Otros servicios	70,000
2	MATERIALES Y SUMINISTROS	1,344,000
211	Alimentos para personas	80,000
214	Productos agroforestales, madera, corcho y sus manufacturas	15,000
223	Piedra, arcilla y arena	25,000
224	Pómez, cal y yeso	5,000
231	Hilados y telas	10,000
232	Acabados textiles	19,800
233	Prendas de vestir	46,000
241	Papel de escritorio	20,000
243	Producción de papel o cartón	9,999
244	Producción de artes gráficas	25,400
245	Libros, revistas y periódicos	5,000
247	Especies timbradas y valores	13,000
252	Artículos de cuero	10,000
253	Llantas y neumáticos	52,000
254	Artículos de caucho	10,200
261	Elementos y compuestos químicos	1,800
262	Combustibles y lubricantes	278,800
264	Insecticidas, fumigantes y similares	219,000
266	Productos medicinales y farmacéuticos	15,455
267	Tintes, pinturas y colorantes	42,200
268	Productos plásticos, nylon, vinil y P.V.C.	69,500
269	Otros productos químicos y conexos	20,000

GAMM/bmer



7a. Avenida 12-90, Zona 13, Edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Guatemala, C. A.



Hoja Número 5 del Acuerdo Gubernativo que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal 605 mil veinte del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, por el monto de Q17,500,000.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	APROBADO
272	Productos de vidrio	12,000
274	Cemento	5,000
283	Productos de metal y sus aleaciones	15,000
284	Estructuras metálicas acabadas	76,000
286	Herramientas menores	31,600
289	Otros productos metálicos	20,000
291	Útiles de oficina	19,576
292	Productos sanitarios, de limpieza y de uso personal	18,390
296	Útiles de cocina y comedor	4,680
297	Materiales, productos y accesorios eléctricos, cableado estructurado de redes informáticas y telefónicas	86,000
298	Accesorios y repuestos en general	50,000
299	Otros materiales y suministros	12,600
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	950,000
413	Indemnizaciones al personal	660,000
415	Vacaciones pagadas por retiro	246,250
456	Servicios Gubernamentales de Fiscalización	43,750
9	ASIGNACIONES GLOBALES	1,016,000
913	Sentencias judiciales	170,000
991	Créditos de reserva	846,000
B.	INVERSIÓN	996,000
3	PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES	996,000
322	Mobiliario y equipo de oficina	115,000
324	Equipo educacional, cultural y recreativo	8,000
325	Equipo de transporte	265,000
326	Equipo para comunicaciones	20,000
328	Equipo de cómputo	220,000
329	Otras maquinarias y equipos	368,000

PRESUPUESTO DE EGRESOS POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO

(Montos en Quetzales)

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	APROBADO
TOTAL:		17,500,000
21	Ingresos tributarios IVA Paz	15,000,000
31	Ingresos propios	500,000
32	Disminución de caja y bancos de ingresos propios	2,000,000



GAMM/bmcr

7a. Avenida 12-90, Zona 13, Edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Guatemala, C. A.



23

Hoja Número 6 del Acuerdo Gubernativo que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal dos mil veinte del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, por el monto de Q17,500,000.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

Artículo 3. Distribución analítica del presupuesto. Se aprueba la distribución analítica del Presupuesto de Ingresos y Egresos del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, para el Ejercicio Fiscal dos mil veinte, con base en los montos autorizados en este Acuerdo Gubernativo.

Artículo 4. Presupuesto analítico de sueldos. La máxima autoridad de la Institución, es responsable de aprobar para el ejercicio fiscal dos mil veinte, el presupuesto analítico de sueldos del personal con cargo al renglón de gasto 011 Personal permanente, debiendo remitir copia del mismo y de su resolución aprobatoria, a la Oficina Nacional de Servicio Civil -Onsec- y a la Dirección Técnica del Presupuesto, durante enero.

Artículo 5. Creación de puestos. La creación de puestos para el personal permanente y temporal, sólo podrá autorizarse cuando se trate de servicios que se requieran para incremento de cobertura por disposición legal vigente y que se encuentren vinculados con los programas estratégicos de Gobierno, siempre que para ello exista aprobación previa del Ministerio de Finanzas Públicas y de la Oficina Nacional de Servicio Civil -Onsec-. En todo caso, ningún sueldo podrá ser superior al inicial de acuerdo con la escala de salarios vigente.

Artículo 6. Gastos de representación. La asignación y modificación de gastos de representación, será aprobada por medio de Resolución del Ministerio de Finanzas Públicas, conforme a lo establecido en el Artículo 91 del Acuerdo Gubernativo Número 540-2013, Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto.

Artículo 7. Modificaciones del grupo de gasto 0 Servicios Personales y redistribución de los créditos reserva. La máxima autoridad de la Institución, aprobará las modificaciones presupuestarias que impliquen aumento o disminución de las asignaciones programadas en el grupo de gasto 0 Servicios Personales, para lo cual, deberá fundamentarse en las disposiciones técnicas y legales vigentes en materia de recursos humanos. Asimismo, autorizará las modificaciones que redistribuyan los créditos del renglón de gasto 991 Créditos de reserva, asignados para atender únicamente gastos prioritarios.

Artículo 8. Modificaciones a la red de categorías programáticas. Cuando sea necesario modificar la estructura programática establecida, deberá solicitarse a la Dirección Técnica del Presupuesto, la cual previo análisis informará sobre la procedencia o ajustes a la misma, para que posteriormente la Institución emita la Resolución aprobatoria correspondiente e incorpore los cambios en el Sistema de Contabilidad Integrada -Sicoin-, remitiendo copia de dicha documentación a la citada Dirección. La creación de nuevas categorías programáticas, tendrá que incluir la asignación de metas físicas, en el nivel correspondiente a dicha estructura.

Artículo 9. Gestiones presupuestarias ante el Ministerio de Finanzas Públicas. Las gestiones presupuestarias que requieran opinión previa del Ministerio de Finanzas Públicas, deben adjuntar la documentación siguiente:

- La solicitud de la autoridad superior;
- La justificación detallada de los movimientos presupuestarios solicitados y la documentación de soporte que corresponda; y,
- Los comprobantes de modificación presupuestaria del Sicoin a nivel de solicitado, avalados por las autoridades superiores de la Institución.



GAMM/bmcr

7a. Avenida 12-90, Zona 13, Edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Guatemala, C. A.



Hoja Número 7 del Acuerdo Gubernativo que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal dos mil veinte del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, por el monto de Q17,500.000.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

Artículo 10. Reprogramación de obras. La reprogramación de obras, podrá autorizarse por resolución o disposición equivalente de la máxima autoridad de la Institución y deberá cursarse copia de la misma y del comprobante de modificación física -CO2F-, durante los siguientes diez días hábiles de haberse aprobado, a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -Segeplan- y a la Contraloría General de Cuentas. Cuando la reprogramación de obras conlleve la autorización de un movimiento de asignaciones presupuestarias, la disposición legal que apruebe la misma y el comprobante respectivo, formarán parte de la gestión que se solicite.

Artículo 11. Actualización de la información de la ejecución física. La Institución queda obligada a actualizar las variaciones de metas físicas que se deriven de la aprobación de las modificaciones presupuestarias y registrar mensualmente el avance de metas de producción de bienes y servicios, en las herramientas que pongan a disposición el Ministerio de Finanzas Públicas y la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -Segeplan-. Cuando se modifiquen las metas físicas en el transcurso del ejercicio fiscal, se tendrá que emitir el comprobante de modificación física -CO2F-, el cual será aprobado por la autoridad superior mediante la resolución de reprogramación de metas correspondiente.

Artículo 12. Clasificadores temáticos. La Institución con base al Artículo 17 Quáter del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, es responsable de la ejecución presupuestaria por clasificador temático, para lo cual debe utilizar el módulo disponible en el Sistema de Contabilidad Integrada -Sicoin-. En caso de requerir asesoría respecto a los temas estipulados en el Artículo en mención, podrán avocarse al ente rector de cada tema.

Artículo 13. Disposiciones generales. La ejecución de los créditos presupuestarios que se aprueban con el presente Acuerdo Gubernativo, está sujeta a lo que para el efecto estipulen el Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto y el Acuerdo Gubernativo Número 540-2013, Reglamento de la citada Ley, los manuales, procedimientos y cualquier otra disposición emanada de los entes rectores correspondientes para regular la ejecución presupuestaria, así como las normas aplicables contenidas en el Decreto Número 25-2018 que regirá la ejecución del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veinte.

El Ministerio de Finanzas Públicas, en su calidad de órgano rector de la ejecución presupuestaria establecida en los artículos 23 y 35 del Decreto Número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Organismo Ejecutivo, podrá consultar la programación y ejecución de los créditos presupuestarios aprobados, por medio de las diferentes herramientas informáticas del Sistema Integrado de Administración Financiera -SIAF-.

Con el fin de llevar a cabo la consolidación de cuentas del Sector Público a que hace referencia el Artículo 8 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, el Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca- deberá proporcionar la información que se requiera y dar las facilidades necesarias, conforme lo preceptuado en las literales c) y e) del Artículo 134 de la Constitución Política de la República de Guatemala.

Para utilizar los saldos de efectivo, deberá observarse lo que establece el Artículo 38 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto y el Artículo 42 del Acuerdo Gubernativo Número 540-2013, Reglamento de la citada Ley.



GAMM/bmc

7a. Avenida 12-90, Zona 13, Edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Guatemala, C. A.



Hoja Número 8 del Acuerdo Gubernativo que aprueba el Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinte del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -Indeca-, por el monto de Q17,500,000.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

Artículo 14. Vigencia El presente Acuerdo Gubernativo empieza a regir el uno de enero de dos mil veinte y concluirá el treinta y uno de diciembre del mismo año y deberá publicarse en el Diario de Centro América.



COMUNIQUESE

JIMMY MORALES CABRERA

Victor Manuel Alejandro Martínez Ruiz
MINISTRO DE FINANZAS PÚBLICAS

Carlos Adolfo Martínez Gularte
SECRETARIO GENERAL
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

Mario Méndez Montenegro
MINISTRO DE AGRICULTURA
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

22

Traslado de responsabilidad del
manejo del Programa Mundial de
Alimentos a INDECA

Acuerdo Gubernativo
190-97

ORGANISMO EJECUTIVO MINISTERIO DE GOBERNACION

Se basan los estatutos de la Asociación Aloysius y reconocese su personalidad jurídica.

ACUERDO MINISTERIAL NUMERO 64-97

Palacio Nacional: Guatemala, 20 de febrero de 1997.

El Ministro de Gobernación,

CONSIDERANDO

Que la señora YOLDA BELARMINO GUZMAN, se presentó a este despacho, solicitando la aprobación de los estatutos y reconocimiento a personalidad jurídica de la "ASOCIACION ALOYSIUS".

CONSIDERANDO

Que la legislación guatemalteca prevé la institucionalización, de personas jurídicas, de las asociaciones sin fines lucrativos que se proponen promover y proteger los intereses comunes de sus integrantes, de su constitución y estatutos fueren debidamente aprobados por la asamblea respectiva y que en el presente caso se han cumplido los requisitos que señala la ley, por lo que es procedente emitir la respectiva disposición legal.

POR TANTO

En ejercicio de las funciones que le confieren los artículos 194, inciso a) y b), de la Constitución Política de la República de Guatemala, y los artículos 15, inciso 3o., y 31 del Código Civil; 1, inciso 10, 1 "A", inciso a) y b) y 19, inciso 10 de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto número 93 del Congreso de la República, modificado por Decreto Ley número 25-86 del Jefe de Estado y con base en lo preceptuado por el Decreto Ejecutivo número 515-93 de fecha 6 de octubre de 1993.

ACUERDA

ARTICULO 1o. Reconocer la personalidad jurídica y aprobar los estatutos de la "ASOCIACION ALOYSIUS", los cuales están contenidos en el Instrumento Público número 75 de fecha 19 de febrero de 1997, autorizado en esta ciudad, por el Notario FELICIANO LOPEZ CHAVEZ.

ARTICULO 2o. Conforme al inciso a) del artículo 25 de los estatutos de la referida Asociación, contenidos en el Instrumento Público relacionado, la representación legal de la entidad la ejercerá el Presidente de la Junta Directiva.

ARTICULO 3o. La Asociación de mérito antes de iniciar sus actividades, deberá inscribirse en el Registro Civil correspondiente, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 370 y 438 del Código Civil.

ARTICULO 4o. La aludida Asociación queda sujeta a la vigilancia y supervisión del Estado de Guatemala.

ARTICULO 5o. El presente Acuerdo empezará a regir a partir del día siguiente de su publicación en el Diario Oficial.

COMUNIQUESE

Por el Ministro de Gobernación
El Encargado del Despacho
VICEMINISTRO DE GOBERNACION

-1424-4-

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

Se acuerda que el manejo de la ayuda alimentaria recibida por medio del Programa Mundial de Alimentos, pasa a ser responsabilidad del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola (INDECA).

ACUERDO GUBERNATIVO NUMERO 190-97

Palacio Nacional: Guatemala, 19 de febrero de 1997.

El Presidente de la República,

CONSIDERANDO:

Que con fecha 18 de abril de 1994, fue emitido el Acuerdo Gubernativo número 152-94, publicado en el Diario Oficial de ese mismo día, por medio del cual se reorganizó el Ministerio de Desarrollo Urbano y Rural.

CONSIDERANDO:

Que dentro de las acciones administrativas acordadas, el referido Acuerdo Gubernativo en su artículo 5o. establece que la ayuda alimentaria que el país recibe por medio del Programa Mundial de Alimentos, se traslada como responsabilidad del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, por medio de la Dirección General de Servicios Agrícolas.

CONSIDERANDO:

Que a la fecha, por razones de logística y de competencia legal, resulta altamente conveniente que la ayuda alimentaria que el Programa Mundial de Alimentos brinda al país sea manejada dentro del Sector Público Agropecuario y de Alimentación por parte del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -INDECA-; haciéndose necesaria en consecuencia emitir la disposición que así lo establezca.

POR TANTO:

En ejercicio de las facultades que le confiere el inciso a) del artículo 183 de la Constitución Política de la República de Guatemala,

ACUERDA:

ARTICULO 1o. Que la responsabilidad en el manejo de la ayuda alimentaria recibida por medio del Programa Mundial de Alimentos, que a la fecha ha recaído en el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación a través de la Dirección General de Servicios Agrícolas -DIGESA-, ello, de conformidad con el artículo 5o. del Acuerdo Gubernativo número 152-94 de fecha 18 de abril de 1994; pasa a ser responsabilidad dentro del Sector Público Agropecuario y de Alimentación del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola -INDECA-.

ARTICULO 2o. La transferencia de responsabilidad indicada en el artículo anterior, comprende también el traslado de los recursos físicos y financieros propios de la actividad. Para el efecto, la Dirección General de Servicios Agrícolas informará al Ministerio de Finanzas Públicas sobre las partidas presupuestarias que deben transferirse a favor del Instituto Nacional de Comercialización Agrícola, y aquel realizará las acciones pertinentes para que dicho traslado sea efectivo. En lo que corresponde al traslado de recursos físicos, la Dirección General de Servicios Agrícolas, con intervención de la Coordinadora Consultiva y Administrativa del Sector Público Agropecuario y de Alimentación -COCASPA-, lo hará mediante inventario al mencionado Instituto.

ARTICULO 3o. El presente Acuerdo entra en vigor el día de su publicación en el Diario Oficial.

COMUNIQUESE

El Ministro de Finanzas
Públicas

El Ministro de Agricultura,
Ganadería y Alimentación

El Ministro de Finanzas
Públicas

El Ministro de Agricultura,
Ganadería y Alimentación

El Ministro de Finanzas
Públicas

El Ministro de Finanzas
Públicas

El Ministro de Agricultura,
Ganadería y Alimentación

MINISTERIO DE ECONOMIA

Modifícase en la forma que se indica, la parte I del Arancel Centroamericano de Importación expresado en el Sistema Arancelario (SAC).

ACUERDO GUBERNATIVO 192-97

Palacio Nacional: Guatemala, 20 de febrero de 1997.

El Presidente de la República,

CONSIDERANDO:

Que es obligación del Estado promover el desarrollo eficiente y la capacidad competitiva de la industria nacional, a efecto de garantizar a la población el abastecimiento adecuado de los bienes producidos por los sectores productivos;

CONSIDERANDO:

Que se han comprobado deficiencias repentinas y generalizadas en el abastecimiento de materias primas, identificadas en la parte dispositiva del presente Acuerdo;

10

LEY ORGANICA DEL INDECA

DECRETO 101-70



INDICE

	Pág.
TÍTULO I	
CAPÍTULO ÚNICO DISPOSICIONES GENERALES	3
TÍTULO II	
CAPÍTULO I ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA	4
CAPÍTULO II JUNTA DIRECTIVA	4
TÍTULO III	
CAPÍTULO ÚNICO OPERACIONES	10
TÍTULO IV	REGIMEN ECONÓMICO Y FINANCIERO
CAPÍTULO I RÉGIMEN ECONÓMICO	11
CAPÍTULO II RÉGIMEN FINANCIERO	12
TÍTULO V	
CAPÍTULO ÚNICO CONTROL Y FISCALIZACIÓN	13
TÍTULO VI	DISPOSICIONES FINALES, TRANSITORIAS Y DEROGATORIAS
CAPÍTULO I DISPOSICIONES FINALES	14
CAPÍTULO II DISPOSICIONES TRANSITORIAS Y DEROGATORIAS	15

16

DECRETO No. 101-70
El Congreso de la República de Guatemala,

CONSIDERANDO :

Que es responsabilidad del Estado velar porque la población del país, obtenga los productos agrícolas que forman la base de su alimentación, a precios razonables y justos ;

CONSIDERANDO :

Que para este fin es necesario que el Gobierno participe en la función estabilizadora de precios, de mercadeo y de abastecimiento de productos agrícolas de consumo básico promoviendo la eficiente producción y protegiendo justamente a los consumidores ;

CONSIDERANDO :

Que se hace necesario modificar las instituciones que hasta la fecha han tenido a su cargo la labor de promoción de mercadeo, estabilización de precios y abastecimiento de productos agrícolas de consumo básico para adaptarlas a las necesidades actuales y al Plan Nacional de Desarrollo 1971-1975.

POR TANTO :

En uso de las facultades que le confiere el artículo 170, inciso 1o. de la Constitución de la República.

DECRETA :

La siguiente :

**Ley Orgánica del Instituto Nacional
De Comercialización Agrícola**

TÍTULO I CAPÍTULO ÚNICO

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1o.- CREACIÓN. - Con carácter de entidad estatal descentralizada autónoma, personalidad jurídica, patrimonio propio y plena capacidad para adquirir derechos y contraer obligaciones, se crea el Instituto Nacional de Comercialización Agrícola, cuya denominación abreviada es INDECA.

Artículo 2o.- DURACIÓN, DOMICILIO Y SUCURSALES. - El INDECA tiene duración Indefinida ; su domicilio es la ciudad de Guatemala, y deberá establecer sucursales o agencias cuya ubicación regional se debe adecuar a la que se determine para las dependencias del Sector Público Agrícola. Puede también establecer representaciones o agencias en el exterior.

Artículo 3o.- OBJETIVO. - El INDECA es la institución estatal responsable de promover las funciones y servicios de mercadeo de la producción agrícola del país. En consecuencia, le corresponde aplicar las políticas de mercadeo, estabilización de precios y abastecimiento de productos agrícolas que determine el Gobierno de la República a través del Ministerio de Agricultura.

Artículo 4o.- DISCRECIONALIDAD FUNCIONAL. - El Gobierno de la República garantiza al INDECA la discrecionalidad funcional necesaria para el cumplimiento de su cometido, especialmente en lo relacionado con:

1. Su organización interna en todo aquello que no establece específicamente esta ley; y,
2. La administración de su personal, incluyendo selección, nombramiento y remoción, de acuerdo con un reglamento específico que debe ser aprobado por el Organismo Ejecutivo.

Artículo 5o. - COLABORACIÓN GUBERNAMENTAL. - Las dependencias gubernamentales, incluyendo las instituciones descentralizadas autónomas y semiautónomas, y las municipalidades, están obligadas a prestar su colaboración al INDECA para el mejor cumplimiento de su objetivo. En particular, las siguientes dependencias tienen las obligaciones que a continuación se determinan:

14

El Ministerio de Agricultura:

- a) Proporcionar al INDECA los programas de desarrollo agrícola debidamente aprobados para que formule sus programas de mercadeo estabilización de precios y abastecimiento de productos agrícolas; y
- b) Prestar al INDECA asesoría y asistencia técnica en la realización de sus programas.

El Instituto Nacional de Transformación Agraria debe proveer al INDECA todas las facilidades necesarias para que éste cumpla sus funciones en las zonas de desarrollo agrícola.

3. El Banco Nacional de Desarrollo Agrícola debe actuar como Agente Financiero del INDECA y coordinar su política con la de éste.
4. El Banco de Guatemala debe proveer al INDECA la asistencia financiera necesaria, de conformidad con las normas de esta ley.

Artículo 6o. - LEY PRIVATIVA Y FUENTES SUPLETORIAS. - El INDECA se rige privativamente por las disposiciones de esta ley y sus reglamentos. Los casos no previstos en la misma se deben resolver de conformidad con su espíritu, en cuanto a su objetivo y características y, supletoriamente, en todo lo que no se oponga a tal objetivo y características, por las leyes comunes y los principios generales del derecho, en este orden.

TÍTULO II ORGANIZACIÓN

CAPÍTULO I ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA

Artículo 7o. - ORGANOS SUPERIORES. - Los órganos superiores del INDECA son:

1. Junta Directiva.
2. Gerencia General.

Artículo 8o. - UNIDADES ADMINISTRATIVAS. - La Junta Directiva, a propuesta de la Gerencia General, debe establecer las funciones y reglamentar la organización administrativa del INDECA, creando, de conformidad con las normas de esta ley, las unidades administrativas necesarias para su buen funcionamiento, incluyendo una unidad de programación y evaluación.

13

CAPÍTULO II JUNTA DIRECTIVA

Artículo 9o. - INTEGRACIÓN. - La Junta Directiva del INDECA se integra con:

1. El Ministro de Agricultura quien en caso de ausencia o impedimento debe ser sustituido por el Viceministro del ramo;
2. El Ministro de Economía, quien en caso de ausencia o impedimento debe ser sustituido por el Viceministro del ramo;
3. El Ministro de Hacienda, quien en caso de ausencia o impedimento debe ser sustituido por el Viceministro del ramo;
4. El Secretario General del Consejo Nacional de Planificación Económica, quien en caso de ausencia o impedimento debe ser sustituido por el Subsecretario del mismo;
5. El Presidente de la Junta Directiva del Instituto de Fomento Municipal, quien en caso de ausencia o impedimento debe ser sustituido por quien haga sus veces de conformidad con su Ley Orgánica.

La Junta Directiva es presidida por el Ministro de Agricultura. En caso de ausencia o impedimento de éste, debe ser presidida en su orden, por el Ministro de Economía, Ministro de Hacienda o por el Viceministro de Agricultura.

Artículo 10. - ASESORÍA. - Deben participar en las deliberaciones de la Junta Directiva en calidad de asesores, con voz pero sin voto:

1. El Gerente General de INDECA;
2. El Gerente General del Banco Nacional de Desarrollo Agrícola;
3. El Gerente General del Instituto Nacional de Transformación Agraria; ,
4. El funcionario que determine el Reglamento de Organización del Ministerio de Agricultura.

Artículo 11. - SESIONES Y DIETAS. - Las sesiones de la Junta Directiva deben ser convocadas por su Presidente o por quien lo sustituya. Se efectuarán por lo menos dos veces cada mes en forma regular, y tantas veces como sea necesario, en forma extraordinaria. Los miembros titulares, o los sustitutos en su caso, y los asesores devengarán dietas por sesión celebrada, a la que asistan, pero en ningún concepto más de una vez en un mismo día, ni más de cuatro al mes. En todo caso el monto total por dietas no podrá exceder de doscientos quetzales mensuales.

Artículo 12. - QUORUM Y RESOLUCIONES. - Tres miembros titulares, o los sustitutos en su caso, constituyen quórum para toda sesión. Uno de estos miembros debe ser de los indicados por esta ley para presidir la Junta directiva. Sus resoluciones deben tomarse por mayoría de votos de los miembros presentes, salvo aquellas para las cuales esta ley exija mayoría especial. En caso de empate, tendrá doble voto quien la presida. No son permitidas las abstenciones.

Artículo 13. - ATRIBUCIONES. - La Junta Directiva es la autoridad máxima del INDECA, en consecuencia le corresponde la planificación dirección y coordinación de sus actividades, para cuyos fines se le asignan las atribuciones siguientes:

1. Definir la política de mercadeo, estabilización de precios y abastecimiento de productos agrícolas;
2. Aprobar los programas a los que se refiere el inciso anterior y revisar periódicamente su desarrollo y ejecución, por medio de los informes que someta a su consideración la gerencia general;
3. Modificar, de conformidad con la ley, los programas del INDECA para adecuarlos a sus objetivos cuando hayan cambiado las condiciones en que se fundamentaron;
4. Acordar el presupuesto anual de ingresos y egresos del INDECA;
5. Nombrar y remover al gerente general, a los subgerentes y al auditor interno;
6. Aprobar la memoria, los balances y los estados de pérdidas y ganancias, así como el destino de las utilidades o la forma de enjugar las pérdidas de acuerdo con los preceptos legales aplicables;
7. Autorizar el establecimiento o clausura de sus centros de almacenamiento, de compra y venta de productos agrícolas, sucursales, agencias y representaciones;
8. Autorizar los cambios en la organización administrativa del INDECA, a propuesta del Gerente General;
9. Emitir y reformar los reglamentos del INDECA, salvo aquellos que requieren aprobación especial según la ley;
10. Aprobar los programas y proyectos de mercadeo, estabilización de precios y abastecimiento de productos agrícolas que le presente el gerente general;
11. Aprobar la contratación de créditos internos y externos para financiar las operaciones del INDECA;
12. Aprobar los programas de importación y exportación de productos agrícolas que presente el gerente general, de conformidad con la ley y los convenios internacionales vigentes;
13. Aprobar la emisión de certificados de depósito y bonos de prenda, de conformidad con el reglamento respectivo;
14. Aprobar los programas de normalización de calidades en inspección de los productos agrícolas que proponga el gerente general, de conformidad con el reglamento respectivo;

15. Autorizar la instalación de nuevos establecimientos para el procesamiento de productos agrícolas alimenticios básicos, ejerciendo los controles respectivos, de conformidad con el reglamento correspondiente;
16. Aprobar los programas de capacitación de personal y de asistencia técnica que le proponga el gerente general; y,
17. Ejercer las demás funciones y facultades que le corresponden de acuerdo con esta ley, sus reglamentos y demás disposiciones legales aplicables.

Artículo 14. - RESPONSABILIDAD. - Los miembros titulares de la Junta Directiva, los sustitutos en su caso, y los asesores ejercen sus funciones con absoluta independencia de criterio y bajo su responsabilidad.

Sin perjuicio de lo que establezcan otras leyes especiales, los miembros de la Junta Directiva son solidariamente responsables de los daños y perjuicios que se causen con los actos u omisiones ilegales en que incurran en el ejercicio de sus cargos. De esta responsabilidad quedan exentos los titulares, y los sustitutos en su caso, que hubieran hecho constar su voto disidente en el acta de la sesión respectiva.

Incurren también en responsabilidad quienes divulgan, sin estar autorizados, cualquier información sobre los asuntos tratados por la Junta Directiva, o que aprovechan dicha información para fines personales, o que perjudiquen los intereses de la Nación, del INDECA o de terceros.

Artículo 15. - INTEGRACION Y FUNCIONES. - La Gerencia se integra por un gerente general y los subgerentes que sean necesarios para el buen funcionamiento del INDECA.

La Gerencia es el órgano ejecutivo del INDECA y, en consecuencia, le corresponde la ejecución de las disposiciones y resoluciones tomadas por la Junta Directiva.

Artículo 16. - GERENTE GENERAL. - El gerente general es el Jefe superior de las dependencias y del personal del INDECA, dirige todas las actividades técnicas y administrativas del mismo, es responsable ante la Junta Directiva por el correcto y eficaz funcionamiento de la institución. En caso de ausencia o impedimento temporal del gerente general, la Junta Directiva debe asignar a uno de los subgerentes para que lo sustituyan mientras sea necesario.

Artículo 17. - NOMBRAMIENTO Y REMOCION. - El gerente general es nombrado por la Junta Directiva y puede ser removido por la misma, sin expresión de causa, mediante el voto favorable de por lo menos cuatro de los miembros que la integran.

10

Artículo 18. - CALIDADES. - Para ser nombrado gerente general se requiere ser una persona de reconocida honorabilidad mayor de 30 años, ciudadano en ejercicio de sus derechos, tener experiencia en administración y conocimientos en materias agrícolas y económicas y estar comprendido en el artículo 5 de la Constitución de la República.

Artículo 19. - IMPEDIMENTOS. - No pueden ser nombrados para desempeñar el cargo de gerente general:

1. Los parientes dentro de cuarto grado de consanguinidad y segundo de afinidad, del Presidente y Vicepresidente de la República, de cualesquiera de los Ministros de Estado y de los miembros titulares de la Junta Directiva o sus sustitutos.
2. Los que habiendo sido condenados en juicio de cuentas por sentencia firme, no hubieren solventado su responsabilidad;
3. Los contratistas de obras o empresas que se costeen con fondos del Estado; de sus entidades descentralizadas, autónomas y semiautónomas o del municipio; sus fiadores y quienes tengan reclamaciones pendientes por dichos conceptos;
4. Quienes representen o defiendan intereses de compañías o personas individuales que exploten servicios públicos; y,
5. Los que tengan cualquier impedimento consignado en cualesquiera otra disposición legal específica.

Artículo 20. - ATRIBUCIONES. - El gerente general, además de las consignadas en esta ley, tiene las atribuciones siguientes:

1. Vigilar la correcta aplicación de esta ley y sus reglamentos.
2. Ejercer la representación legal del INDECA. Dicha representación puede delegarla total o parcialmente, previa autorización de la Junta Directiva.
3. Suministrar a la Junta Directiva y a su Presidente los informes que le sean requeridos;
4. Elaborar y proponer al Presidente de la Junta Directiva, con la debida anticipación, el proyecto de agenda y documentación de los asuntos a tratar en las sesiones ordinarias y extraordinarias de la Junta Directiva.
5. Nombrar y remover a los empleados y funcionarios del INDECA, de acuerdo con el reglamento respectivo, excepto aquellos cuya designación corresponda a la Junta Directiva.
6. Proponer a la Junta Directiva el nombramiento, promoción o remoción de los funcionarios superiores del INDECA, según lo establece esta ley y sus reglamentos;
7. Someter a la consideración de la Junta Directiva;
 - a. Los proyectos de presupuesto anual de ingresos y gastos de la Institución, así como de las modificaciones que sea necesario hacer durante el ejercicio financiero correspondiente;

- 9
- b. Los proyectos de los programas de mercadeo estabilización de precios y abastecimientos de productos agrícolas; así como las modificaciones que sean necesarias para adecuarlas a sus objetivos cuando varíen las condiciones en que se fundamentaron;
 - c. Los límites y condiciones dentro de los cuales las distintas dependencias del INDECA pueden efectuar operaciones de compra y venta de productos.
 - d. Los informes de las operaciones que realice anualmente el INDECA, los balances y estados de pérdida y ganancias, así como los proyectos de memoria de labores de la Institución y evaluación y análisis de los costos de operación de las funciones y servicios de mercadeo realizados;
 - e. Las propuestas disponer el destino de las utilidades o, en su caso, la forma de enjugar las pérdidas de conformidad con la ley;
 - f. Los proyectos de modificación de la organización administrativa del INDECA y el establecimiento o clausura de sucursales, agencias, centros de almacenamiento, de compra y venta de productos agrícolas y representaciones;
 - g. Los proyectos de reglamentos de acuerdo con esta ley;
8. Las demás inherentes a su cargo.

Artículo 21. - SUBGERENTES. - Los subgerentes son nombrados por la Junta Directiva a propuesta del gerente general, pueden ser removidos por la misma sin expresión de causa; deben reunir las calidades y están sujetos a los impedimentos establecidos para aquel, y tienen las atribuciones siguientes:

- 1. Substituir al gerente general cuando así lo decida la Junta directiva; y,
- 2. Desempeñar sus funciones por delegación del gerente general, ante quien son directamente responsables.

Los puestos de subgerente sólo pueden ser creados y suprimidos por resolución de la Junta Directiva con el voto favorable de por lo menos cuatro de sus integrantes y siempre que medie solicitud del gerente general.

8

TÍTULO III
CAPÍTULO ÚNICO
OPERACIONES

Artículo 22. - CLASES. - El INDECA, de acuerdo con los programas de desarrollo del sector público agrícola que determine el Ministerio de Agricultura puede realizar las operaciones siguientes:

1. Comprar, vender, transportar, almacenar, conservar y tratar los productos agrícolas sujetos a los programas de mercadeo, estabilización de precios y abastecimiento;
2. Construir, adquirir, arrendar y operar instalaciones y equipo para las operaciones a que se refiere el numeral anterior;
3. Contratar créditos internos y externos para financiar sus operaciones, de conformidad con la ley.
4. Otorgar facilidades de pago a compradores mayoristas y minoristas y a los procesadores de productos agrícolas en las operaciones en que intervenga, con el objeto de expedir la venta de sus existencias y facilitar las operaciones de regulación del abastecimiento del mercado de consumidores, La Junta Directiva debe fijar en el reglamento respectivo los límites máximos de las compras que puede contratar con un mismo sujeto o entidad productora.
5. Importar las cantidades necesarias de productos agrícolas básicos para cubrir los déficits de la producción nacional;
6. Exportar los excedentes de sus compras de productos agrícolas;
7. Actuar como almacenista de productos e insumos agrícolas y, en su caso, emitir certificados de depósito y bonos de prenda. Esta actividad la podrá ejercer únicamente cuando disponga de capacidad en exceso para cubrir sus necesidades propias que solamente en favor de pequeñas o medianos agricultores o de entidades formadas por estos;
8. Establecer y operar sistemas de normalización, inspección y control de la calidad, para las operaciones de mercadeo, estabilización de precios y abstenciones de productos agrícolas;
9. Ejercer los controles necesarios en el procesamiento de los productos que se determinen de conformidad con el reglamento respectivo;
10. Promover el establecimientos de instalaciones o centros mayoristas de mercadeo, en colaboración con otras entidades estatales o particulares de conformidad con el reglamento respectivo; y,
11. Las demás que le corresponden de acuerdo con esta ley.

Artículo 23. - NORMAS REGLAMENTARIAS. - La Junta Directiva debe emitir los reglamentos específicos necesarios para regular las operaciones del INDECA a que se refiere el artículo anterior.

TÍTULO IV

Régimen Económico y Financiero

CAPÍTULO I

Régimen Económico

Artículo 24. - PATRIMONIO. - El patrimonio del INDECA, se constituye con:

1. Su capital propio;
2. Los bienes que le sean transferidos por el Estado o sus instituciones descentralizadas, autónomas o semiautónomas;
3. Las donaciones o subsidios que reciba. A cualquier título;
4. Los recursos que obtenga por operaciones de capitalización interna; y,
5. Los recursos provenientes de la contratación de préstamos internos y externos.

Artículo 25. - CAPITAL. - Para los efectos del cumplimiento de sus funciones, el capital del INDECA se divide en capital fijo y capital de operaciones.

Artículo 26. - CAPITAL FIJO. - El capital fijo de INDECA se constituye con los recursos siguientes;

1. Los aportes del Gobierno de la República para la adquisición de bienes de capital.
2. Los recursos propios del INDECA que se destinen a la adquisición de los bienes de capital;
3. Los recursos provenientes de préstamos internos o externos contratados por el INDECA para el mismo fin; y,
4. Los créditos contratados con proveedores para la adquisición de maquinaria y equipo.

Artículo 27. - CAPITAL DE OPERACIONES. - El capital de operaciones del INDECA se constituye con los recursos siguientes:

1. Tres millones quinientos mil quetzales, que el Gobierno de la República debe aportar durante los ejercicios fiscales 1971 a 1975, en partes iguales anuales, salvo lo dispuesto en el artículo 42 de esta ley;

- 6
2. Los aportes que haga el Gobierno de la República para este fin, con posterioridad al periodo a que se refiere el inciso anterior;
 3. Los que obtenga mediante la contratación de préstamos internos o externos para este fin;
 4. Los aportes que le otorgue el Gobierno de la República para financiar operaciones de fomento con fines de estabilización de precios; y,
 5. Los recursos propios del INDECA que se dedique a incrementar su capital de operaciones.

Artículo 28. - PRESTAMOS Y ADELANTOS. - Para los efectos de dispuesto en el inciso 3) del artículo anterior, el Banco de Guatemala podrá conceder al INDECA los préstamos y adelantos a que se refiere el inciso e) del artículo 85 del Decreto Legislativo 215 otorgándole el mismo tratamiento que corresponde a las instituciones bancarias del país. El monto máximo de los préstamos, adelantados y descuentos que el Banco de Guatemala otorguen anualmente al INDECA no debe exceder de la cantidad que figure en el presupuesto de operaciones de este último menos el monto del capital propio del INDECA destinado al mismo fin.

Artículo 29. - DESTINO DE LAS UTILIDADES. - Las utilidades netas anuales que resulten después de deducir los gastos de administración, de operación y financieros del INDECA, se deben destinar a incrementar su capital de operaciones.

TÍTULO II

Régimen Financiero

Artículo 30. - EJERCICIO FINANCIERO. - El ejercicio financiero del INDECA debe corresponder a la duración del año civil.

Artículo 31. - CONTABILIDAD. - El INDECA debe establecer un sistema contable de acuerdo con las disposiciones legales y vigentes, y además aplicar separadamente contabilidad de costos para cada uno de los programas específicos que correspondan a mercadeo, estabilización de precios y abastecimientos agrícolas.

Artículo 32. - ESTADOS FINANCIEROS. - El INDECA debe preparar y publicar, dentro del primer trimestre de cada año, el Balance General y el Estado de Pérdidas y Ganancias de las operaciones del ejercicio inmediato anterior.

Artículo 33. - MEMORIA. - El INDECA debe publicar, en la fecha que establezca la Junta Directiva, la memoria anual de sus actividades, la cual debe contener:

- 8
1. Situación financiera;
 2. Política de mercadeo, estabilización de precios y abastecimiento de productos agrícolas aplicada durante el ejercicio transcurrido y la que se aplicará durante el siguiente, según lo acuerde la Junta Directiva;
 3. Operaciones de mercadeo, estabilización de precios y abastecimiento de productos agrícolas realizadas durante el ejercicio; y,
 4. La cooperación prestada por el INDECA a las instituciones que integran el sector público agrícola y la que haya recibido de estas.

TÍTULO V

CAPÍTULO ÚNICO

Control y Fiscalización

Artículo 34. - ORGANOS DE CONTROL Y FISCALIZACIÓN. - La Inspección, fiscalización y control de las operaciones contables y financieras del INDECA están a cargo de la Auditoría Interna del mismo y de la Contraloría de Cuentas en lo que sea de su competencia.

Artículo 35. - AUDITORÍA INTERNA. - Para ejercer las labores permanentes de fiscalización y vigilancia, el INDECA debe establecer una unidad de auditoría interna, la que cumplirá sus funciones de conformidad con el reglamento específico que debe emitir la Junta Directiva.

La Auditoría se integra con un auditor interno, que es el Jefe de la misma, y el personal técnico y administrativo necesario para el cumplimiento de sus funciones. Tiene a su cargo la inspección, fiscalización y control internos de las operaciones financieras y contables del INDECA y en consecuencia, debe vigilar el correcto cumplimiento de las leyes y reglamentos del mismo, así como de las resoluciones de la Junta Directiva, la Gerencia General y demás autoridades de la institución.

Artículo 36. - NOMBRAMIENTO Y REMOCIÓN. - El Auditor Interno es nombrado por la Junta Directiva, ante la cual es responsable. Puede ser removido por la misma, sin expresión de causa, para lo cual se quiere el voto favorable de por lo menos cuatro de los miembros que la integran. El Auditor Interno debe poseer el título universitario correspondiente y ser colegiado

4

activo; ser además persona de reconocida honorabilidad, mayor de treinta años y ciudadano en el ejercicio de sus derechos. Esta sujeto a los mismos impedimentos establecidos para el gerente general y, además, no ser pariente de éste dentro de los grados legales.

Artículo 37. - AUDITORIAS EXTRAORDINARIAS. - Siempre que lo considere conveniente para el mejor cumplimiento de las funciones del INDECA, la Junta Directiva puede ordenar la realización de auditorías extraordinarias de las operaciones contables y financieras de la Institución, para lo cual podrá disponer la contratación de los servicios de firmas nacionales legalmente autorizadas o de profesionales universitarios colegiados.

TÍTULO VI

Disposiciones Finales, Transitorias y Derogatorias

CAPÍTULO I

Disposiciones Finales

Artículo 38. - TRANSFERENCIA DE BIENES. - Al entrar en vigor la presente ley, los silos y demás bienes muebles e inmuebles destinados a la operación de los programas de la Sección de Comercialización de Cereales del Instituto de Fomento de la Producción, deben pasar a formar parte del capital fijo del INDECA, y los productos y mercaderías propiedad del INFOP depositados en dichas instalaciones pasan a formar parte de su capital de operaciones. Los pasivos que correspondan a estos bienes quedan a cargo del Gobierno de la República.

Artículo 39. - AGENTE ESPECIAL DE ADUANAS. - Para el ejercicio eficiente de sus atribuciones se le asigna al INDECA la capacidad legal de actuar como importador y exportador; en tal virtud, las autoridades aduaneras deben reconocerle la calidad de consignante y consignatorio y otorgar al funcionario que designe dicha institución la condición de agente especial de aduanas, de conformidad con las leyes de la materia.

Artículo 40. - SERVICIOS. - Se faculta al INDECA para prestar servicios de asistencia técnica, investigación y estudio, almacenaje y otras funciones de mercadeo, a personas individuales y jurídicas, públicas o privadas, así como para cobrar los mismos.

Artículo 41. - EXENCIONES FISCALES Y MUNICIPALES. - En el cumplimiento de sus funciones, INDECA queda exento de toda clase de impuestos, contribuciones, tasas, arbitrios y recargos fiscales y municipales sobre:

1. Sus bienes muebles e inmuebles, rentas e ingresos de cualquier naturaleza y sobre los actos jurídicos que celebre, en cuanto deban ser pagados por el Instituto;
2. La emisión, inscripción, negociación, pago de capital e intereses y cualquier otro gravamen sobre los valores y obligaciones que emita o adquiera;
3. Los bienes que importe, cuando se destinen a la organización, instalación y operación de sus oficinas y dependencias, o que se destinen al cumplimiento de sus funciones y deban ser utilizados por el propio INDECA, de conformidad con la ley, siempre que no se produzca en el área centroamericana.

CAPÍTULO II

Disposiciones Transitorias y Derogatorias

Artículo 42. - APOORTE DE CAPITAL. - Para los efectos de lo dispuesto en el numeral I del Artículo 27 de esta ley, debe asignársele al INDECA en el presupuesto de Ingresos y Egresos del Estado correspondiente al ejercicio fiscal 1971, la suma de quinientos mil quetzales como aporte inicial.

Artículo 43. - COMISIÓN ORGANIZADORA. - En tanto inicia sus operaciones el INDECA, los funcionarios que integran su Junta Directiva fungirán como comisión organizadora del mismo, en cuyo carácter dictará las disposiciones y ejecutará las labores necesarias para la organización del INDECA, especialmente las relativas al traspaso de los activos y pasivos de la Sección de Comercialización de Cereales del Instituto de Fomento de la Producción, debidamente depurados, de conformidad con las normas de esta ley.

La Comisión podrá nombrar las subcomisiones que estime necesarias para el cumplimiento de sus objetivos y en el desempeño de sus funciones se rige por las normas establecidas en el Título II, Capítulo II de esta ley en lo que sea aplicable.

Artículo 44. - COLABORACIÓN Y ASISTENCIA. - El Banco de Guatemala, la Superintendencia de Bancos, la Contraloría de Cuentas y el Instituto de Fomento de la

Productividad y demás entidades públicas a quienes se les solicite, quedan obligadas a prestar a la Comisión Organizadora y a las subcomisiones que ésta organice, su colaboración continua y la asistencia técnica necesaria a el cumplimiento de sus atribuciones.

Artículo 45. - GASTOS DE ORGANIZACIÓN. - El Banco de Guatemala debe proporcionar, por conducto de la Comisión Organizadora, los fondos necesarios para la organización e instalación del INDECA. Dichos fondos se deben otorgar con carácter de adelanto especial y se amortizarán por el INDECA, dentro del período que se convenga entre el Banco de Guatemala y la Comisión Organizadora.

Artículo 46. - SITUACIÓN JURIDICA DE LOS TRABAJADORES. - En tanto se emite el reglamento de personal del INDECA, las relaciones con sus trabajadores se rigen por las normas de la Ley de Servicio Civil en todo lo que sea aplicable y supletoriamente por el Código de Trabajo.

La Comisión Organizadora del INDECA, o la Junta Directiva en su caso, debe hacer los nombramientos y traslados de personal que sea necesario, sin perjuicio de los derechos que correspondan a los trabajadores, de conformidad con la ley.

Artículo 47. - ESTABLECIMIENTO. - El Instituto Nacional de Comercialización Agrícola INDECA, debe iniciar sus operaciones sesenta días después de que entre en vigor la presente ley.

Artículo 48. - DEROGACIÓN. - El Decreto Ley 329, que creó la Comisión Nacional de Granos, queda derogado a partir de la fecha en que inicie sus labores el INDECA. Asimismo queda derogada toda disposición legal en lo que se oponga a esta ley.

Artículo 49. - VIGENCIA. - De conformidad con el artículo 142 de la Constitución, el presente Decreto fue aprobado con el voto favorable de más de las dos terceras partes del total de Diputados que integran el Congreso, y entrará en vigor ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

Pase al Organismo Ejecutivo para su publicación y cumplimiento.

Dado en el Palacio del Organismo Legislativo, en la ciudad de Guatemala, a los tres días del mes de diciembre de mil novecientos setenta.

1

MARIO SANDOVAL ALARCON
Presidente

HECTOR ANDRADE URREJOLA,
Primer Secretario

ARNOLDO OTTEN PRADO,
Cuarto Secretario.

Palacio Nacional : Guatemala, diciembre dieciocho de mil novecientos setenta.

Publíquese y cúmplase

CARLOS ARANA OSORIO.

El Ministro de Agricultura
MIGUEL ANGEL PONCIANO SAMAYOA

El Ministro de Economía
GUSTAVO MIRON PORRAS

Publicado en el diario oficial El Guatemalteco Número 21. Tomo CXC. Fecha 22 de diciembre 1970.